

16936/14

(OR. en)

PRESSE 652
PR CO 74

IZID SEJE SVETA

3362. seja Sveta

Splošne zadeve

Bruselj, 16. december 2014

Predsednik

Sandro Gozi

italijanski državni sekretar, pristojen za evropske zadeve

P R E S S E

Glavni rezultati Sveta

Svet je razpravljal in sprejel sklepe o **širitvi in stabilizacijsko-pridružitvenem** procesu. „V razpravi se je pokazalo, da je širitev še zmeraj bistvena in značilna politika EU. Dejansko je to verjetno ena izmed najbolj uspešnih politik nasploh, saj zvezo preoblikuje in je sredstvo zunanje politike“, je po seji dejal Sandro Gozi, italijanski državni sekretar, pristojen za evropske zadeve, in predsedujoči Svetu.

V tej zvezi je Svet tudi izrazil resno zaskrbljenost zaradi nedavnih aretacij in zatiranja svobode medijev v Turčiji. „Svoboda medijev je temeljna vrednota EU; pričakujemo, da jo bodo vsi v celoti spoštovali – to velja tudi za države kandidatke, ki se želijo pridružiti EU“, je dejal državni sekretar Gozi na tiskovni konferenci po seji Sveta.

Svet in države članice, ki so se sestale v okviru Sveta, so sprejele sklepe o **spoštovanju pravne države**, v katerih je predvidena vzpostavitev političnega dialoga med državami članicami za spodbujanje in zaščito pravne države v EU. Ta novi instrument dopolnjuje postopek za ugotavljanje kršitev – ob morebitni kršitvi prava EU – in t.i. postopek iz člena 7 Lizbonske pogodbe, ki omogoča mirovanje glasovalnih pravic držav članic ob hudih in nenehnih kršitvah vrednot EU). „S sprejetjem sklepov je Svet opozoril na dejstvo, da je pravna država ena izmed ključnih vrednot, na katerih temelji EU, in je v skupnem interesu držav članic. Dialog, ki smo ga vzpostavili danes, nam bo pomagal zagotoviti, da bo pravna država tudi v prihodnje skupni cilj, ob vsestranskem spoštovanju načela enake obravnave in objektivnosti“, je dejal Sandro Gozi.

Svet je izmenjal mnenja o **delovnem programu Komisije za leto 2015** in izrekel politično podporo sklepom o večletnem načrtovanju dela in **načrtovanju zakonodaje**, s čimer naj bi izboljšali medinstitucionalno sodelovanje ter zagotovili hitrejši in učinkovitejši zakonodajni proces. „Za prihodnost EU je bistveno boljše delovanje EU ter preglednejši in učinkovitejši postopki“, je poudaril državni sekretar Gozi. „Zato je Svet za splošne zadeve začel skupni razmislek o delovanju Unije. Napredek v prizadevanjih za skupno načrtovanje in intenzivnejše medinstitucionalno sodelovanje sta pomemben dosežek v pravi smeri.“

¹ • Če je Svet uradno sprejel izjave, sklepe ali resolucije, je to navedeno v naslovu zadevne točke, besedilo pa je v narekovajih.
• Dokumenti, na katere se sklicuje besedilo, so dostopni na spletni strani Sveta (<http://www.consilium.europa.eu>).
• Akti, sprejeti z izjavami za zapisnik Sveta, ki se lahko objavijo, so označeni z zvezdico; te izjave so na voljo na spletni strani Sveta ali v tiskovnem uradu.

KAZALO¹

UDELEŽENCI	5
-------------------------	----------

TOČKE RAZPRAVE

Širitev in stabilizacijsko-pridružitveni proces.....	7
Zagotavljanje spoštovanja pravne države	20
Vmesni pregled strategije Evropa 2020:	22
evropski semester	22
Priprave na decembrsko zasedanje Evropskega sveta	23
Ukrepanje po junijskem zasedanju Evropskega sveta	23
Izboljšanje delovanja EU	23
Načrtovanje zakonodaje	24

DRUGE ODOBRENE TOČKE

SPLOŠNE ZADEVE

– Skupne prednostne naloge EU na področju komuniciranja za leti 2015 in 2016	25
– Učinki Evropskega sklada za regionalni razvoj na področju biotske raznovrstnosti	25
– Dopis predsedstva o dosežkih na področju kohezijske politike.....	25
– Sestava Odbora regij*	26

ZUNANJE ZADEVE

– Akcijski načrt o strategiji EU za pomorsko varnost	26
– Sklepi o zahodnoevropskih državah, ki niso članice EU	26
– Pogajalski mandat za enega ali več pridružitvenih sporazumov z Andoro, Monakom in San Marinom.....	26

SKUPNA VARNOSTNA IN OBRAMBNA POLITIKA

– Nadzorna misija EU v Gruziji	27
--------------------------------------	----

RAZVOJNO SODELOVANJE

- Program za obdobje po letu 2015 27
- Novo partnerstvo za obvladovanje nesreč 27

GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

- Obdavčevanje – Hrvaška – plinsko olje, ki se uporablja pri operacijah za odstranjevanje min 32
- DDV – Romunija – mala podjetja 32

PRAVOSODJE IN NOTRANJE ZADEVE

- Agenda o migracijah in mobilnosti med EU in Brazilijo 32

UDELEŽENCI

Belgija:

Didier REYNDERS

podpredsednik vlade ter minister za zunanje in evropske zadeve, pristojen za Beliris in zvezne kulturne ustanove

Bolgarija:

Meglena KUNEVA

Daniel MITOV

podpredsednica vlade, pristojna za usklajevanje evropskih politik in institucionalne zadeve
minister za zunanje zadeve

Češka:

Lucie ŠESTÁKOVÁ

Martin POVEJŠIL

namestnica državnega sekretarja za evropske zadeve
stalni predstavnik

Danska:

Martin LIDEGAARD

minister za zunanje zadeve

Nemčija:

Michael ROTH

državni minister na Zveznem ministrstvu za zunanje zadeve

Estonija:

Keit PENTUS-ROSIMANNUS

minister za zunanje zadeve

Irska:

Dara MURPHY

državni sekretar za evropske zadeve in varstvo podatkov

Grčija:

Evangelos VENIZELOS

podpredsednik vlade in minister za zunanje zadeve

Španija:

Iñigo MENDEZ DE VIGO Y MONTOJO

državni sekretar za Evropsko unijo

Francija:

Harlem DÉsir

državni sekretar za evropske zadeve

Hrvaška:

Vesna PUSIĆ

podpredsednica vlade ter ministrica za zunanje in evropske zadeve

Italija:

Sandro GOZI

državni sekretar, pristojen za evropske zadeve

Ciper:

Ioannis KASOULIDES

Konstantinos PETIDES

minister za zunanje zadeve
podsekretar v uradu predsednika

Latvija:

Edgars RINKĒVIČS

minister za zunanje zadeve

Litva:

Linas Antanas LINKEVIČIUS

minister za zunanje zadeve

Luksemburg

Jean ASSELBORN

minister za zunanje in evropske zadeve ter minister za priseljevanje in azil

Madžarska:

Szabolcs TAKÁCS

državni sekretar v uradu predsednika vlade

Malta:

Louis GRECH

podpredsednik vlade ter minister za evropske zadeve in izvrševanje volilnega manifesta

Nizozemska:

Bert KOENDERS

minister za zunanje zadeve

Avstrija:

Walter GRAHAMMER

stalni predstavnik

Poljska:

Marek PRAWDA

stalni predstavnik

Portugalska:

Bruno MAÇÃES

državni sekretar za evropske zadeve

Romunija:

George CIAMBA

državni sekretar na Ministrstvu za zunanje zadeve

Slovenija:

Dragoljuba BENČINA

državna sekretarka na ministrstvu za zunanje zadeve

Slovaška:

Peter JAVORČÍK

državni sekretar na Ministrstvu za zunanje zadeve

Finska:

Pilvi-Sisko VIERROS-VILLENEUVE

stalna predstavica

Švedska:

Maja FJAESTAD

državna sekretarka pri ministrici za strategijo, vprašanja
prihodnosti in nordijsko sodelovanje

Združeno kraljestvo:

David LIDINGTON

državni sekretar za evropske zadeve na Ministrstvu za
zunanje zadeve in zadeve Commonwealtha

Komisija:

Johannes HAHN

član

TOČKE RAZPRAVE

Širitev in stabilizacijsko-pridružitveni proces

Svet je sprejel naslednje sklepe:

- „1. Svet je seznanjen s sporočilom Komisije z dne 8. oktobra 2014 o strategiji širitve in glavnih izzivih za obdobje 2014–2015, poročilom o napredku Turčije, Črne gore, Srbije, Nekdanje jugoslovanske republike Makedonije, Albanije, Bosne in Hercegovine in Kosova* ter s sklepnimi ugotovitvami in priporočili iz teh poročil.
2. V skladu z novim soglasjem o širitvi, ki ga je Evropski svet potrdil na zasedanju 14. in 15. decembra 2006, in sklepi Sveta z dne 13. decembra 2013 Svet ponovno poudarja, da širitev ostaja ključna politika EU, ki še naprej prinaša vzajemne koristi v obliki miru, demokracije, varnosti in blaginje v Evropi. Nadalje poudarja velik pomen verodostojnosti širitvenega procesa, ki je ključna za ohranjanje reformnega zagona in javno podporo širitvi, tako v regiji, kjer bi bilo treba podporo spodbujati z boljšim komuniciranjem, kot v državah članicah EU.
3. Aktivna in verodostojna pristopna pogajanja, pri katerih se spoštujejo zaveze EU in uveljavljeni pogoji, bodo skupaj z vsemi drugimi razsežnostmi odnosov med EU in Turčijo, ki so obravnavani v teh sklepih, omogočila, da EU in Turčija v celoti izkoristita potencial njunih odnosov. Svet ponovno potrjuje odločno zavezanost evropski perspektivi Zahodnega Balkana. V skladu s prejšnjimi sklepi Sveta ter v okviru kopenhavnskih političnih meril in stabilizacijsko-pridružitvenega procesa, ki ostaja skupni okvir za razvijanje odnosov z Zahodnim Balkanom do pristopa, tudi ponovno potrjuje, da v skladu z novim soglasjem o širitvi potrebujemo poštene in stroge pogoje ter načelo lastnih zaslug v povezavi z zmogljivostjo EU v vseh njenih razsežnostih, da sprejme nove članice.
4. Svet pozdravlja prizadevanja Komisije za krepitev večje osredotočenosti na temeljne reforme že v zgodnji fazi procesa in zlasti poudarek na treh stebrih, tj. načelu pravne države, gospodarskem upravljanju in reformi javne uprave. Ta vprašanja, povezana s kopenhavnskimi merili, so horizontalnega pomena in spadajo med uveljavljene pogoje, obravnavati pa jih je treba odločno.

* To poimenovanje ne posega v stališča o statusu ter je skladno z Resolucijo VSZN 1244/99 in mnenjem Meddržavnega sodišča o razglasitvi neodvisnosti Kosova.

5. Svet poudarja osrednji pomen pravne države. V skladu z novim pristopom so med ključnimi izzivi, ki zahtevajo posebno in takojšnjo pozornost, zlasti reforma sodstva, boj proti organiziranemu kriminalu in korupciji, svoboda izražanja in medijev, pravice pripadnikov manjšin, nediskriminatorsna obravnava narodnostnih manjšin ter preprečevanje diskriminacije ranljivih skupin, kot so Romi ter lezbijke, geji, biseksualci, transseksualci in interseksualci (LGBTI). Potrebna so tudi nadaljnja prizadevanja za spodbujanje enakosti spolov in pravic žensk. Svet z zanimanjem pričakuje zaključek priprav, ki bodo državam kandidatkam omogočile, da kot opazovalke sodelujejo pri delu Agencije EU za temeljne pravice. Pravna država je prav tako bistvenega pomena za gospodarski razvoj ter ugodno poslovno in naložbeno okolje.
6. Svet pozdravlja osredotočenost Komisije na krepitev gospodarskega upravljanja in večanje konkurenčnosti z namenom izboljšanja poslovnega okolja ter spodbujanja rasti, ustvarjanja novih delovnih mest in spodbujanja naložb. Ugotavlja, da bo treba v okviru prizadevanj za izpolnitev kopenhavnskih ekonomskih meril za Zahodni Balkan pripraviti programe gospodarskih reform. Zlasti pozdravlja prizadevanja, da se proces evropskega semestra na ravni EU odraža v novem pristopu h gospodarskemu upravljanju ter spodbuja nadaljnja prizadevanja na tem področju. Na podlagi teh programov bo Svet določil ciljno naravnane smernice za politike. Ob tem opozarja na pomen natančnih in zanesljivih statističnih podatkov, ki so ključni dejavnik gospodarskega upravljanja. Svet z zanimanjem pričakuje vzpostavitev gospodarskega dialoga s Turčijo na visoki ravni. Poudarja, da je za evropske državljane in podjetja pomembno izboljšati energetska in prometna omrežja ter povečati povezljivost. V zvezi s tem tudi poziva k tesnejšemu sodelovanju z državami članicami EU zaradi večje energetske varnosti EU, vključno z infrastrukturo za doseganje raznolikosti virov oskrbe. S podpiranjem gospodarske rasti in razvoja bi se ublažil tudi migracijski pritisk na EU.
7. Svet pozdravlja okrepljeni pristop Komisije k reformi javne uprave. Z zanimanjem pričakuje bolj strukturirane, politične razprave v organih, ustanovljenih na podlagi stabilizacijsko-pridružitvenega sporazuma, ter izkoriščanje pogajanj o pristopu za spodbujanje potrebnih reform, da bi tako naslovili problematiko politizacije v javnih službah in izzive v smislu njihove preglednosti, odgovornosti, strokovnosti in učinkovitosti.
8. Krepitev delovanja in neodvisnosti demokratičnih institucij je bistvenega pomena. To vključuje zagotavljanje konstruktivnega, vključujočega in trajnega dialoga v celotnem političnem svetu, zlasti v parlamentu in s civilno družbo. V zvezi s tem je treba storiti več za spodbujanje ugodnega okolja za delovanje organizacij civilne družbe.

9. Dogajanje zunaj meja EU kažejo, kako pomembna je nadaljnja poglobitev sodelovanja na področju zunanje politike. Okrepiti bi bilo treba dvostranski zunanjepolitični dialog. Svet zato poudarja, da je pomembno postopno usklajevanje s stališči EU na področju zunanje politike, zlasti glede vprašanj pomembnega skupnega interesa, kot sta Rusija in Ukrajina.
10. Svet opozarja na stalno finančno pomoč EU, zlasti v obliki novega instrumenta za predpristopno pomoč (IPA II) za obdobje 2014–2020. Z začetkom uporabe IPA II so bili uvedeni sektorski pristop, večja skladnost med finančno pomočjo in splošnim doseženim napredkom pri izvajanju predpristopne strategije, povečana proračunska podpora in prednostna razvrstitev projektov. Usklajevanje z mednarodnimi finančnimi institucijami se še dodatno izboljšuje.
11. Dobri sosedski odnosi in regionalno sodelovanje so bistveni elementi širitvenega procesa, pa tudi stabilizacijsko-pridružitvenega procesa; prispevajo k blaginji, stabilnosti, spravi in ozračju, ki spodbuja reševanje odprtih dvostranskih vprašanj in vprašanj iz preteklosti. Svet pozdravlja prizadevanja za preseganje vprašanj iz preteklosti, spodbujanje sprave in podpiranje vključujočega regionalnega sodelovanja, vključno s spodbujanjem strpnosti in obsojanjem vseh oblik sovražnega govora ali vojne retorike. Poudarja, da se je treba izogibati vsakršnim trenjem ali ravnanjem, ki bi lahko škodili dobrososedskim odnosom in mirnemu reševanju sporov. V zvezi s tem so potrebna stalna prizadevanja, med drugim tudi za zaščito manjšin, zagotavljanje enakih pravic za vse državljane in obravnavanje problematike pogrešanih oseb in vračanja beguncev. Svet poudarja, da je glede vojnih zločinov treba še naprej obravnavati domače vojne zločine in odpraviti nekaznovanost ter zagotoviti, da bodo storilci odgovarjali za svoja dejanja, pri čemer je treba med drugim v celoti sodelovati z MKSJ in posebno preiskovalno projektno skupino EULEX ter podpirati njuno delo.
12. Na splošno si je treba stalno prizadevati za reševanje nerešenih dvostranskih sporov, tudi obmejnih, da ne bi negativno vplivala na pristopni proces. Nerešene spore in vprašanja bi bilo treba reševati v skladu z mednarodnim pravom in uveljavljenimi načeli, tudi z izvajanjem pravno zavezujočih sporazumov, kot je sporazum o nasledstvu.
13. Svet se zaveda zlasti pomena liberalizacije vizumskega režima za državljane ter spodbuja Komisijo, naj tudi s svojim mehanizmom spremljanja še naprej pozorno preverja izpolnjevanje vseh pogojev za liberalizacijo vizumskega režima. Zadevne organe spodbuja, naj si še naprej aktivno prizadevajo za to, da sprejmejo vse potrebne ukrepe za preprečevanje zlorabe režima potovanj brez vizumov in tako zagotovijo, da se bo lahko neomejeno izvajal tudi v prihodnje, hkrati pa jih spodbuja, naj še naprej konstruktivno sodelujejo na področju upravljanja migracijskih tokov.

14. Svet popolnoma podpira delo Procesu sodelovanja v jugovzhodni Evropi in Sveta za regionalno sodelovanje, ki je operativna veja tega procesa, in njegovo osredotočenost na cilje in prednostne naloge strategije Jugovzhodna Evropa 2020. Svet se z zadovoljstvom seznanja z odločitvijo Procesu sodelovanja v jugovzhodni Evropi iz junija 2014 o tem, da Kosovo postane udeleženka tega procesa. Poudarja pomen regionalnega gospodarskega sodelovanja z izmenjavo dobrih praks v zvezi z gospodarskim upravljanjem ter s spodbujanjem poveztljivosti in vključevalnosti v regijah in z EU. V zvezi s tem pozdravlja delo naložbenega okvira za Zahodni Balkan, ki podpira naložbe, s katerimi se krepi zaposlovanje in rast ter spodbuja poveztljivost na podlagi usklajenega pristopa za velike naložbe v glavne infrastrukturne koridorje. Svet pozdravlja vse regionalne pobude za krepitev vključujočega dialoga in sodelovanja.

ŠIRITEV

TURČIJA

15. Svet ponovno poudarja, kako pomembni so odnosi med EU in Turčijo. Turčija je država kandidatka in ena glavnih partneric EU. S svojim dinamičnim gospodarstvom pomembno prispeva k blaginji evropske celine. EU bi morala biti še naprej temelj političnih in gospodarskih reform Turčije. Turčija lahko pospeši pogajanja, če bo napredovala pri doseganju meril in izpolnjevanju zahtev iz pogajalskega okvira ter spoštovala svoje pogodbenne obveznosti do EU. Svet v tem okviru pozdravlja zavezo turške vlade k pristopu k EU in z zanimanjem pričakuje konkretno nadaljnje ukrepanje na podlagi nedavno sprejete strategije EU, katere namen je ponovna oživitev pristopnega procesa Turčije.
16. Svet poudarja pomembno regionalno vlogo Turčije in njeno aktivno delovanje v širšem sosedstvu. Zaradi zelo zaskrbljujočih dogodkov v regiji, zlasti v Siriji in Iraku, sta dialog in sodelovanje pri zunanjepolitičnih vprašanjih še pomembnejša v okviru političnega dialoga med EU in Turčijo. Svet pozdravlja dejstvo, da je Turčija sprejela več kot milijon beguncev, ki so se umaknili pred nasiljem v Siriji in Iraku, in jim ponudila zatočišče. EU bo še naprej podpirala Turčijo, da se bo lahko učinkovito obvladovala vse močnejši pritok beguncev. Za razvoj tesnejšega sodelovanja v boju proti Islamski državi in njenim mrežam financiranja ter za okrepitev sodelovanja z namenom zaježitve pritoka tujih borcev bi bilo treba uporabiti politični dialog. Svet tudi pozdravlja aktiven dialog med EU in Turčijo na področju boja proti terorizmu ter izmenjavo najboljših praks pri preprečevanju radikalizacije in novačenja za terorizem. Operativno sodelovanje se bo dodatno okrepilo, ko bo Turčija sprejela nadaljnje ustrezne protiteroristične zakone, tudi v zvezi z varovanjem podatkov. Svet opozarja, da je Kurdska delavska stranka (PKK) v EU na seznamu terorističnih organizacij. EU v skladu z pogajalskim okvirom še naprej spodbuja Turčijo, naj oblikuje zunanjo politiko ob dopolnjevanju in usklajevanju z EU ter jo postopoma uskladi s skupno zunanjo in varnostno politiko EU.

17. Svet pozdravlja stalno izvajanje reform, sprejetih v preteklih letih, zlasti ukrepov, napovedanih septembra 2013 v okviru svežnja za demokratizacijo, in akcijskega načrta za preprečevanje kršitev Evropske konvencije o človekovih pravicah. Obenem tudi močno podpira obnovljena prizadevanja za mirno rešitev kurdskega vprašanja. Vse strani spodbuja k nadaljnjemu sodelovanju, da bi se dosegel napredek pri tem procesu.

18. Svet pozdravlja začetek veljavnosti sporazuma med EU in Turčijo o ponovnem sprejemu, podpisanega oktobra. Pozdravlja tudi ugotovitve iz poročila Komisije o napredku Turčije pri izpolnjevanju zahtev načrta o liberalizaciji vizumskega režima. Napredek pri dialogu o liberalizaciji vizumskega režima bo temeljil na uspešnosti izvajanja ter bo odvisen od tega, kako učinkovito in dosledno bo Turčija uresničevala zahteve iz zadevnega načrta. Začetek veljavnosti zakona o tujcih in mednarodni zaščiti aprila 2014 ter sprejetje uredbe o začasni zaščiti beguncev iz oktobra 2014 zato pomenita pomemben napredek na področju migracij in azila. Svet obžaluje, da je Turčija dala enostransko izjavo v zvezi s tem, vendar pričakuje, da bo Turčija dosledno in učinkovito izvajala sporazum o ponovnem sprejetju in vizumski načrt v odnosih z vsemi državami članicami EU, vključno s pravico, da državljani držav članic EU na ozemlje Turčije vstopajo brez vizuma. Ustrezno izvajanje obstoječih dvostranskih sporazumov o ponovnem sprejemu in določb o ponovnem sprejemu iz podobnih sporazumov med Turčijo in državami članicami EU ostaja prednostna naloga. Sodelovanje med Turčijo in vsemi državami članicami EU, zlasti na področju zagotavljanja boljšega upravljanja skupnih meja z vsemi državami članicami EU, je treba še okrepiti.

19. Svet poziva Turčijo, naj izvaja reforme, s katerimi bo zagotovljen ustrezen mehanizem zavor in ravnotežja, ki bo v celoti zagotavljal svobodo, tudi svobodo misli, izražanja in medijev, demokracijo, enakopravnost, pravno državo in spoštovanje človekovih pravic, tudi pravic žensk, otrok in manjšin, svobodo veroizpovedi in stvarnih pravic, ter naj okrepi izvrševanje vseh sodb Evropskega sodišča za človekove pravice. Ponovno opozarja, da se na podlagi 46. člena Evropske konvencije o človekovih pravicah pogodbene stranke obvezujejo, da bodo spoštovale končne sodbe Sodišča v vsaki zadevi, v kateri nastopajo kot stranke. Zakonodaja v zvezi s pravico združevanja in zbiranja, pa tudi posredovanjem uslužbencev organov pregona, bi morala biti usklajena z evropskimi standardi. Svet je še vedno zaskrbljen zaradi neupravičenega vmešavanja izvršne oblasti v sodstvo, pogostih sprememb ključne zakonodaje brez potrebnega posvetovanja z deležniki in omejevanja dostopa do informacij. Da bi lahko obravnavali vsa ta vprašanja, meni, da bosta pospešitev sodelovanja in okrepitev skupnih dejavnosti na področju pravne države in temeljnih pravic Turčijo približali EU in pospešili delo v zvezi z možnimi prihodnjimi razpravami na teh ključnih področjih.

20. Svet obžaluje, da je odgovor vlade na domnevne primere korupcije decembra 2013 vzbudil hud dvom v neodvisnost in nepristranskost sodstva ter pokazal na naraščajočo nestrpnost do politične opozicije, nasprotovanja javnosti in kritičnih medijev. V povezavi s tem so nedavne policijske racije ter pridržanje številnih novinarjev in medijskih predstavnikov v Turčiji postavile pod vprašaj spoštovanje svobode medijev, ki je osrednje načelo demokracije. Svet opozarja, da je napredek pri pristopnih pogajanjih odvisen od spoštovanja pravne države in temeljnih pravic. Poudarja tudi pomembno vlogo ustavnega sodišča ter pozitivno ocenjuje vse večjo aktivno civilno družbo v Turčiji, ki bi jo bilo treba dodatno podpreti in spodbujati kot legitimnega deležnika.

21. Svet opozarja, da je Turčija pomembna trgovinska partnerica EU in v okviru carinske unije prispeva h konkurenčnosti EU. Z zanimanjem pričakuje razprave s Komisijo o carinski uniji, na podlagi katere naj bi oblikovali predloge za izpolnitev njenega celotnega potenciala, tudi v zvezi z objavo študije Svetovne banke, dokončane leta 2014. Glede na močne gospodarske vezi med Turčijo in EU Svet poziva k razvoju gospodarskega dialoga na visoki ravni. Napredek v okviru poglavja 17 (ekonomska in monetarna politika) bi sčasoma nadalje podprl takšen dialog ter spodbudil usklajevanje s pravnim redom Unije. Svet poziva tudi k nadaljnji krepitvi sodelovanja med EU in Turčijo na področju energetike, da bi pospešili medsebojno povezovanje in združevanje energetskega trga v skladu z mednarodnim pravom.

22. Ponovno poudarja, da si mora Turčija v skladu s pogajalskim okvirom ter prejšnjimi sklepi Evropskega sveta in Sveta odkrito prizadevati za dobre sosedske odnose in mirno reševanje sporov v skladu z Ustanovno listino Združenih narodov, po potrebi tudi tako, da za pomoč zaprosi Meddržavno sodišče. Pri tem Unija znova izraža resno zaskrbljenost in Turčijo poziva, naj se izogiba vsakršnim grožnjam ali ukrepom zoper državo članico ali povodom za trenja ali ukrepom, ki škodijo dobrososedskim odnosom in mirnemu reševanju sporov. Poleg tega EU ponovno izpostavlja vse suverene pravice držav članic EU, ki med drugim vključujejo pravico do sklepanja dvostranskih sporazumov ter raziskovanje in izkoriščanje njihovih naravnih virov v skladu s pravnim redom EU in mednarodnim pravom, vključno s Konvencijo ZN o pomorskem pravu, poudarja pa tudi, da je treba spoštovati suverenost držav članic nad njihovim teritorialnim morjem in zračnim prostorom. Svet opozarja, da je Evropski svet v sklepih z dne 24. oktobra 2014 izrazil globoko zaskrbljenost zaradi ponovnih napetosti v vzhodnem Sredozemlju in Turčijo pozval k zadržanosti in spoštovanju suverenosti Cipra nad njegovim teritorialnim morjem ter njegovih suverenih pravic v njegovi izključni ekonomski coni.

23. Svet opozarja tudi na sklepe z dne 11. decembra 2006 in izjavo z dne 21. septembra 2005 ter z globokim obžalovanjem ugotavlja, da Turčija kljub večkratnim pozivom še naprej zavrača izpolnjevanje obveznosti glede celovitega in nediskriminatornega izvajanja Dodatnega protokola k Pridružitvenemu sporazumu za vse države članice; uresničevanje tega protokola bi močno spodbudilo pogajalski proces. Če pri tem vprašanju ne bo napredka, bo Svet ohranil ukrepe iz leta 2006, ki bodo imeli dolgotrajen vpliv na splošen napredek pri pogajanjih. Turčija na žalost še vedno ni dosegla napredka pri potrebni normalizaciji svojih odnosov z Republiko Ciper. Svet ponovno poudarja, da je priznanje vseh držav članic nujni del pristopnega procesa. Komisijo poziva, naj vsa vprašanja iz izjave z dne 21. septembra 2005 še naprej podrobno spremlja in o njih posebej poroča v svojem naslednjem letnem poročilu. Na tej osnovi in v skladu z ustreznimi sklepi bo še naprej skrbno spremljal in pregledoval doseženi napredek. Svet je ponovil svoj poziv k doseg čimprejšnjega napredka.
24. Svet pozdravlja prizadevanja vseh strani, udeleženih v reševanje ciprskega vprašanja, kot je razvidno iz skupne izjave z dne 11. februarja 2014. Kot je poudarjeno v pogajalskem okviru, Svet od Turčije pričakuje, da bo aktivno podpirala pogajanja, ki naj bi pripeljala do pravične, celovite in izvedljive rešitve ciprskega vprašanja v okviru ZN ter v skladu z ustreznimi resolucijami Varnostnega sveta ZN in načeli, na katerih temelji Unija. Pri tem so bistvenega pomena zavezanost Turčije in njeni dejanski prispevki k doseganju takšne celovite rešitve. Svet meni, da je v sedanjih razmerah bolj kot kdaj koli pomembno zagotoviti pozitivno ozračje, da bi se lahko pogajanja za celostno rešitev ciprskega vprašanja lahko nadaljevala.

ČRNA GORA

25. Svet pozdravlja napredek, ki je bil v zadnjem letu dosežen pri pristopnih pogajanjih s Črno goro, vključno z obsežno fazo pregledovanja usklajenosti in začetkom izvajanja novega pristopa, in sicer potem, ko so se začela pogajanja v zvezi s poglavji o sodstvu in temeljnih pravicah ter pravici, svobodi in varnosti.
26. Svet pozdravlja napredek, ki ga je Črna gora dosegla pri izvajanju reform za zagotavljanje neodvisnosti in večje učinkovitosti sodstva, ter nedavno imenovanje novega vrhovnega državnega tožilca in utrjevanje zakonodajnega okvira za varstvo temeljnih pravic, vključno z zakonom o varuhu človekovih pravic. Z zadovoljstvom se seznanja z delom Črne gore v zvezi z več točkami, opredeljenimi v poročilu o napredku, zlasti pa z nedavnim sprejetjem več pomembnih ukrepov s področja preprečevanja korupcije. Črna gora še naprej izvaja obveznosti iz stabilizacijsko-pridružitvenega sporazuma in ohranja aktivno vlogo v regiji. Svet pozdravlja stalno vključenost Črne gore v nadaljnje razvijanje regionalnega sodelovanja in njeno dosledno usklajevanje s skupno zunanjo in varnostno politiko EU.

27. Za Črno goro se začenja faza, v kateri je za doseganje konkretnih in trajnih rezultatov potrebna trdna politična zavezanost. Svet bo še naprej podrobno spremljal napredek v zvezi s poglavji 23 in 24, kar bo odločilno vplivalo na hitrost pogajanj, kakor je bilo določeno v pogajalskem okviru.
28. Svet poudarja, da bi bilo treba pomanjkljivosti, ki jih je Komisija opredelila v poročilu o napredku z dne 8. oktobra 2014, odpravljati odločno in učinkovito. Napredek na področju sodstva in človekovih pravic ni bil enakomeren. Črna gora si mora še bolj prizadevati za zakonodajne reforme in njihovo učinkovito izvajanje: vmesna merila za poglavji 23 in 24 bi morala še naprej zagotavljati jasne smernice za prihodnje reforme. Posebno pozornost bi bilo treba nameniti vprašanju, kako nadoknaditi nastale zamude, in nadaljnjemu zagotavljanju dobrih rezultatov na področju pravne države, tudi v okviru boja proti korupciji, zlasti na visoki ravni. Pozdravlja se politična zavezanost črnogorske vlade reformnemu procesu, kljub temu pa so potrebna dodatna prizadevanja, da bi zagotovili svobodo izražanja in medijev. Prav tako je pomemben konstruktiven politični dialog med vsemi političnimi strankami v parlamentu, tudi zato, da bodo državljani zaupali v volilni proces in državne institucije. Krepitev upravnih zmogljivosti za reševanje vprašanj s področja vključevanja v EU bo bistvenega pomena za ohranjanje pozitivnega zagona na poti v EU. Posebno pozornost je treba nameniti tudi večji strokovnosti, preglednosti in odpravi politizacije v javni upravi. Črna gora bi morala nadaljevati gospodarsko reformo, zlasti za odpravljanje visoke brezposelnosti in izboljšanje poslovnega okolja, pri tem pa izvajati ukrepe fiskalne konsolidacije.
29. Svet z zanimanjem pričakuje naslednje srečanje pristopne konference 16. decembra 2014.

SRBIJA

30. Svet pozdravlja začetek pristopnih pogajanj s Srbijo 21. januarja 2014 in še trajajoč proces analitičnega pregleda pravnega reda EU (pregledovanje usklajenosti). S tem v zvezi pozdravlja visoko raven pripravljenosti in prizadevanj, ki jo je v tem procesu izkazala srbska vlada. Ob upoštevanju novega pristopa so bila za poglavji 23 (sodstvo in temeljne pravice) in 24 (pravica, svoboda in varnost) določena merila za začetek pogajanj, v skladu s katerimi mora Srbija predstaviti celovite akcijske načrte v skladu z dogovorjenimi priporočili. Svet z zadovoljstvom ugotavlja, da so bila ta poglavja obravnavana v zgodnjih fazah pogajanj in da bo napredek v zvezi z njimi treba dosežati vzporedno z napredkom pogajanj na splošno.

31. Pozdravlja napredek, ki ga je Srbija dosegla v zadnjem letu, vključno z reformo javne uprave, reformo sodstva ter bojem proti korupciji in organiziranemu kriminalu. Srbija je bila aktivno vključena v regionalno sodelovanje na področju kazenskega pregona, na podlagi katerega so bili doseženi konkretni rezultati v boju proti organiziranemu kriminalu. Svet se z zadovoljstvom seznaja z velikopoteznim programom Srbije za gospodarske in strukturne reforme in njeno aktivno vlogo pri nadaljnjem razvijanju regionalnega sodelovanja, vključno s spodbujanjem gospodarskega razvoja in kazenskega pregona v regiji.
32. Svet spodbuja Srbijo, naj proces reform še dodatno okrepi. Zlasti so potrebna stalna odločna prizadevanja, da bi zagotovili učinkovito in neodvisno delovanje sodstva ter dosegli dobre rezultate v boju proti korupciji in organiziranemu kriminalu. Posebno pozornost je treba nameniti doslednemu spoštovanju temeljnih pravic, tudi zaščiti najbolj ranljivih skupin, zlasti Romov, ter učinkovitemu izvajanju zakonodaje za zaščito manjšin, nediskriminatorni obravnavi narodnostnih manjšin po vsej Srbiji, tudi na področju izobraževanja, uporabe jezika manjšin, dostopa do medijev in bogoslužja v jezikih manjšin, pa tudi preprečevanju diskriminacije na podlagi spolne usmerjenosti ali spolne identitete ter dodatnemu izboljšanju poslovnega in naložbenega okolja. Poslabševanje pogojev, ki zagotavljajo neomejeno uveljavljanje svobode izražanja, povzroča zaskrbljenost. Pozornost bi bilo treba nameniti tudi izvajanju reform javne uprave ter udeležanju gospodarskih in strukturnih reform, da bi se obnovila fiskalna vzdržnost, s tem pa spodbudila gospodarska rast in zaposlovanje. Srbija mora spodbujati vključevalno naravo pristopnega procesa in njegovo preglednost.
33. Srbija mora še naprej aktivno in konstruktivno sodelovati pri procesu normalizacije odnosov s Kosovom, kjer je bil dosežen znaten napredek. Svet bo tudi v prihodnje pozorno spremljal stalna prizadevanja Srbije za viden in trajen napredek pri normalizaciji odnosov s Kosovom, vključno z izvajanjem – v dobri veri – vseh do sedaj sprejetih dogovorov, da bi Srbija in Kosovo lahko napredovala vsak na svoji evropski poti, ne da bi se pri teh prizadevanjih medsebojno ovirala, ter da bi lahko oba dosledno uveljavljala svoje pravice in izpolnjevala svoje obveznosti. Opozarja, da je treba napredek v procesu normalizacije odnosov s Kosovom v okviru poglavja 35 dosegati vzporedno z napredkom pogajanj na splošno. Poglavje 35 bi bilo treba obravnavati v zgodnji fazi pogajanj in nato ves čas pogajanj. S tem se bo zagotovil trden okvir za spremljanje izvajanja doseženih dogovorov.

34. Svet poziva Srbijo, naj v skladu s pogajalskim okvirom svojo politiko postopoma uskladi s skupno zunanjo in varnostno politiko EU. Srbija bi morala še naprej učinkovito sodelovati z EULEX in aktivno prispevati, da bi k njegovemu doslednemu in nemotenemu izvajanju mandata, zlasti v sodnih postopkih. Svet pozdravlja stalna konstruktivna prizadevanja Srbije za regionalno sodelovanje in krepitev odnosov s sosednjimi državami.
35. Svet z zanimanjem pričakuje naslednje srečanje pristopne konference in odprtje prvih pogajalskih poglavij s Srbijo.

ISLANDIJA

36. Svet opozarja, da so bila pristopna pogajanja v skladu z odločitvijo islandske vlade zamrznjena od maja 2013. Islandija ostaja pomembna partnerica za EU zaradi njenega sodelovanja v Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru, članstva v schengenskem območju in sodelovanja o vprašanjih Arktike. Svet je pripravljen ponovno pristopiti k pogajanjem v skladu z zahtevami iz pogajalskega okvira, če bi se jih Islandija odločila nadaljevati.
37. Svet tudi opozarja na svoje sklepe z dne 16. decembra 2014 o odnosih EU z zahodnimi evropskimi državami, ki niso članice EU, v katerih obravnava dvostranske odnose EU z Islandijo.

STABILIZACIJSKO-PRIDRUŽITVENI PROCES

NEKDANJA JUGOSLOVANSKA REPUBLIKA MAKEDONIJA

38. Svet pozdravlja dejstvo, da je članstvo v EU še vedno strateška prednostna naloga te države. Glede na fazo pristopnega procesa je ta država dosegla visoko raven usklajenosti s pravnim redom Unije. Obstaja pa velika zaskrbljenost zaradi vse večje politizacije državnih institucij in vse več pomanjkljivosti v zvezi z neodvisnostjo sodstva ter svobodo medijev. Neuspešno reševanje teh težav ogroža trajnost reform. Svet poziva oblasti, naj sprejmejo ukrepe za hitro rešitev teh zaskrbljujočih vprašanj.
39. Ponavljajoče se politične krize med vladnimi in opozicijskimi strankami kažejo, da je potreben bolj konstruktiven in vključujoč politični dialog. Tako vlada kot opozicija morata zagotoviti, da politična razprava poteka prvenstveno v parlamentu, ter prispevati k ustvarjanju pogojev za njegovo ustrezno delovanje. Kar zadeva medetnične razmere, je treba med skupnostmi okrepiti zaupanje. Pregled Ohridskega okvirnega sporazuma je treba hitro zaključiti in izvesti priporočila, določena v njem.

40. Kot je zapisano v sklepih Evropskega sveta iz junija 2008 ter sklepih Sveta za splošne zadeve in zunanje odnose iz decembra 2008, je še naprej bistvenega pomena, da se ohranjajo dobri sosedski odnosi in da se v pogajanjih pod okriljem ZN za vprašanje imena najde takšna rešitev, ki bo vzajemno sprejemljiva. Dolgotrajno razpravo o vprašanju imena je treba nemudoma pripeljati do konca. Potrebni so odločni ukrepi. Glede na splošno pomembnost ohranjanja dobrih sosedskih odnosov se je Svet seznanil tudi z rednimi stiki na visoki ravni med Nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo in Bolgarijo ter z zanimanjem pričakuje, kako se bodo ti udejanjili v konkretnih ukrepih in rezultatih.
41. Svet se na splošno strinja z oceno Komisije, da je na podlagi skupnega napredka mogoče trditi, da Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija še naprej zadostno izpolnjuje politična merila, seznanjen pa je tudi s priporočilom Komisije, da se s to državo lahko začnejo pristopna pogajanja. Glede na možno odločitev Evropskega sveta, da začne pristopna pogajanja z Nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo, se bo Svet k temu vprašanju vrnil tekom leta 2015, pri čemer se bo oprl na poročilo Komisije o izvajanju reform, tudi v okviru dialoga na visoki ravni o pristopu, ter o konkretnih ukrepih, sprejetih za spodbujanje dobrih sosedskih odnosov in za doseg rešitve vprašanja, ki bi bila sprejemljiva za obe strani in dosežena s pogajanjmi.]

ALBANIJA

42. Svet pozdravlja napredek, ki ga je dosegla Albanija in na podlagi katerega je junija pridobila status države kandidatke. Seznanjen je z pozitivnimi ukrepi na področju boja proti organiziranemu kriminalu, zlasti z okrepljenimi dejavnostmi kazenskega pregona, in sicer pri zasegih nedovoljenih drog in reformah sodstva.
43. Svet pa kljub vsemu ugotavlja, da je še veliko izzivov. V skladu s sklepi z dne 5. decembra 2011 ugotavlja, da bo Evropski svet preučil možnost začetka pristopnih pogajanj v skladu z ustaljeno prakso, potem ko bo Komisija ocenila, da Albanija v zadostni meri izpolnjuje merila za članstvo. Na podlagi mnenja Komisije iz leta 2010 in ob sklicevanju na pogoje, določene v sklepih Sveta z dne 11. decembra 2012 in 24. junija 2014, Svet poudarja, da bo morala Albanija za začetek pristopnih pogajanj izpolniti ključne prednostne naloge.

44. Svet poziva Albanijo, naj si še bolj prizadeva za reforme in sprejme odločne ukrepe za izpolnitev teh prednostnih nalog. Poudarja, da mora Albanija zlasti: nadaljevati reformo javne uprave, da bi povečala njeno strokovnost in dosegla depolitizacijo; še naprej izvajati celovito reformo sodstva, da bi povečala njegovo neodvisnost, učinkovitost in odgovornost v okviru vključujočega procesa ter v tesnem posvetovanju z Beneško komisijo; okrepiti prizadevanja v zvezi z bojem proti korupciji in sprejeti dodatne odločne ukrepe v boju proti organiziranemu kriminalu, vključno s pridelovanjem nedovoljenih drog in trgovino z njimi, da bo na podlagi proaktivnih preiskav, pregona in obsodb na obeh področjih dosegla dobre rezultate, ter sprejeti učinkovite zakonodajne in politične ukrepe, da bi okrepila varstvo človekovih pravic in protidiskriminacijske politike, vključno z enako obravnavo vseh manjšin in dostopom do pravic za pripadnike teh manjšin, ter izvajala varstvo stvarnih pravic. Svet poziva Albanijo, naj nemudoma obravnava ugotovljene pomanjkljivosti v zvezi s svobodo izražanja in medijev, zlasti da bi okrepila neodvisnost regulativnega organa za medije in javne radiodifuzije. Oblasti tudi poziva, naj zagotovijo neprekinjeno izvajanje že sprejetih reform.
45. Albanija bi morala nadaljevati gospodarske reforme za okrepitev konkurenčnosti, izboljšanje poslovnega in naložbenega okolja, doseganje fiskalne konsolidacije, odpravljanje visoke brezposelnosti in obravnavanje visoke stopnje sive ekonomije.
46. Svet poudarja, da bo konstruktiven in stalen dialog med vlado in opozicijo o reformah, povezanih z EU, bistven za zagotavljanje napredka na poti v EU. Tako vlada kot opozicija morata skupaj zagotoviti, da politična razprava poteka prvenstveno v parlamentu, ter prispevati k ustvarjanju pogojev za njegovo ustrezno delovanje. Svet poziva Albanijo, naj nadaljuje svoj načrt za ustanovitev nacionalnega sveta za evropsko povezovanje, ki bi združeval vse deležnike; to bi še dodatno prispevalo k bolj vključujoči naravi reformnega procesa. Ponovno opozarja, da je v sklepih z dne 24. junija 2014 Komisijo pozval, naj dodatno podpre, spremlja in ocenjuje reformni proces Albanije, tudi v okviru dialoga na visoki ravni o ključnih prednostnih nalogah in v tesnem sodelovanju z državami članicami.
47. Svet pozdravlja konstruktivno udejstvovanje Albanije pri regionalnem sodelovanju in zagotavljanju dobrih sosedskih odnosov, ki so bistvenega pomena, pa tudi njeno dosledno usklajevanje s skupno zunanjo in varnostno politiko EU.

BOSNA IN HERCEGOVINA

48. Svet je resno zaskrbljen nad stagnacijo te države v procesu povezovanja z EU, do česar je prišlo, ker politični voditelji ne izkazujejo dovolj skupne politične volje za izvajanje reform, ki so potrebne za doseg napredka na poti v EU. V ta namen pozdravlja novi pristop, določen v sklepih z dne 15. decembra 2014.
49. Glede na nestabilne družbeno-gospodarske razmere, ki so se še poslabšale zaradi hudih poplav, ki so državo prizadele maja, Svet pozdravlja pobude Komisije, da se osredotočenost preusmeri na reforme in vprašanja, ki se neposredno navezujejo na državljanke. Pozdravlja razširjeni obseg strukturiranega dialoga med EU ter Bosno in Hercegovino na področju pravosodja, ki vključuje obravnavanje dodatnih vprašanj, povezanih s pravno državo, zlasti boj proti korupciji, ustanovitev skupne delovne skupine med EU ter Bosno in Hercegovino za hitrejše izvajanje projektov, financiranih s strani EU, ter razvijanje Pakta za rast in delovna mesta skupaj s ključnimi akterji, vključno z mednarodnimi finančnimi institucijami.
50. Svet ugotavlja, da bi se sodelovanje te države z EU izboljšalo z vzpostavitvijo učinkovitega mehanizma za usklajevanje vprašanj, povezanih z EU, tudi na področju financiranja iz IPA. Napredek na tem področju bi Bosni in Hercegovini omogočil, da v celoti izkoristi razpoložljiva finančna sredstva.
51. Svet poziva Bosno in Hercegovino, naj nemudoma ponovno preuči svoje stališče, da bo mogoče čim prej zaključiti prilagoditev vmesnega sporazuma/stabilizacijsko-pridružitvenega sporazuma glede na tradicionalno trgovino Bosne in Hercegovine s Hrvaško.
52. Svet poziva Bosno in Hercegovino, naj hitro in odločno ukrepa na podlagi sklepov sveta z dne 15. decembra 2014.

KOSOVO

53. Svet je seznanjen, da je bil stabilizacijsko-pridružitveni sporazum s Kosovom parafiran julija. Ta sporazum – le na ravni EU – bo prvi celovit sporazum med EU in Kosovom. Svet je seznanjen, da želi Komisija predlagati čimprejšnji podpis in sklenitev tega sporazuma brez poseganja v stališča držav članic glede statusa te države.
54. Svet pozdravlja konec dolgotrajnega političnega zastoja na Kosovu in nove institucije, ki so bile ustanovljene 9. decembra 2014. Nove oblasti v Prištini poziva, naj se hitro lotijo reformnega načrta in vključijo v dialog na visoki ravni z Beogradom.

55. Svet poziva Kosovo, naj se osredotoči na izvajanje celovitih reform, ki so potrebne, da bi lahko izpolnilo svoje obveznosti v skladu s predlaganim stabilizacijsko-pridružitvenim sporazumom. Pred Kosovom je veliko izzivov, ki zahtevajo trdno politično voljo. Posebno pozornost bi bilo treba nameniti izboljšanju pravne države, vključno z neodvisnostjo sodstva, ter okrepljenemu boju proti organiziranemu kriminalu in korupciji. Svet pozdravlja dosednji napredek Kosova, obenem pa poudarja, da mora Kosovo odpraviti pomanjkljivosti, ki so se pokazale v dialogu o vizumih, vključno z omejitvijo varnostnih in migracijskih tveganj, ki bi jih prinesla morebitna liberalizacija vizumskega režima. Strukturne gospodarske reforme za odpravljanje visoke brezposelnosti postajajo nujne. Prednostno je treba začeti izvajati pomembne reforme, med katerimi sta reforma volilnega sistema in reforma javne uprave, ter obravnavati vprašanje varstva manjšin.
56. Kosovo mora še naprej aktivno in konstruktivno sodelovati pri procesu normalizacije odnosov s Srbijo, kjer je bil dosežen znaten napredek. Svet bo tudi v prihodnje pozorno spremljal stalna prizadevanja Kosova za viden in trajen napredek pri normalizaciji odnosov s Srbijo, vključno z izvajanjem – v dobri veri – vseh do sedaj sprejetih dogovorov, da bi Srbija in Kosovo lahko napredovala vsak na svoji evropski poti, ne da bi se pri teh prizadevanjih medsebojno ovirala, ter da bi lahko oba dosledno uveljavljala svoje pravice in izpolnjevala svoje obveznosti. Opozarja, da je napredek pri normalizaciji odnosov s Srbijo ključno načelo predlaganega stabilizacijsko-pridružitvenega sporazuma in bo temelj za razvoj odnosov in sodelovanja med EU in Kosovom.
57. Kosovo bi moralo še naprej tesno in učinkovito sodelovati z EULEX ter dejavno prispevati k njegovemu doslednemu in nemotenemu izvajanju obnovljenega mandata. Svet poziva Kosovo, naj nujno čim prej izpolni politično zavezo in ustanovi specializirano sodišče za obravnavo zadev, ki izhajajo iz preiskav posebne preiskovalne skupine, ter v ta namen sprejme vse potrebne pravne spremembe.“

Zagotavljanje spoštovanja pravne države

Svet in države članice, ki so se sestale v okviru Sveta, do sprejele naslednje sklepe o spoštovanju pravne države:

- „– POZDRAVLJAJOČ dopis predsedstva o zagotavljanju spoštovanja načela pravne države¹,
- POUDARJAJOČ, da si Evropska unija in njene institucije prizadevajo spodbujati vrednote EU, tudi spoštovanje načela pravne države, kakor je določeno v Pogodbah,

¹ 16862/14 COR 1

- IZPOSTAVLJAJOČ, da je načelo pravne države ena od ključnih vrednot, na katerih temelji Unija,
- POUDARJAJOČ vlogo Sveta pri spodbujanju kulture spoštovanja načela pravne države znotraj Evropske unije,

SVET EVROPSKE UNIJE IN DRŽAVE ČLANICE, KI SO SE SESTALE V OKVIRU SVETA,

1. se zavezujejo, da bodo znotraj Sveta vzpostavile dialog med vsemi državami članicami za spodbujanje in zaščito načela pravne države v okviru Pogodb;
2. izpostavljajo, da bo ta dialog slonel na načelih objektivnosti, nediskriminacije in enakega obravnavanja vseh držav članic;
3. se strinjajo, da bo pristop k vodenju tega dialoga nepristranski in bo temeljil na dokazih;
4. poudarjajo, da tak pristop ne bo vplival na načelo podeljenih pristojnosti ali na spoštovanje nacionalnih identitet držav članic, neločljivo povezanih z njihovimi temeljnimi političnimi in ustavnimi strukturami, vključno z regionalno in lokalno samoupravo, in njihovih ključnih državnih funkcij, med katere spadajo tudi zagotavljanje ozemeljske celovitosti države, vzdrževanje javnega reda in miru ter varovanje nacionalne varnosti; obenem se strinjajo, da bi morali pri udejanjanju takega pristopa upoštevati načelo iskrenega sodelovanja;
5. se strinjajo, da se bo ta dialog razvijal v dopolnjevanju z drugimi institucijami EU in mednarodnimi organizacijami, ogibajoč se podvajanju ter upoštevajoč obstoječe instrumente in strokovno znanje na tem področju;
6. se strinjajo, da se bo ta dialog odvijal enkrat na leto v Svetu za splošne zadeve, pripravil pa ga bo Coreper (predsedstvo) na podlagi vključujočega pristopa. Svet bo po potrebi razmislil o tem, da bi se organizirale razprave o tematskih vsebinah. Predsedstvo bo zagotovilo, da bodo pri organizaciji tega dialoga ves čas v celoti spoštovana prej navedena načela (odstavki 2, 3, 4 in 5);
7. bodo do konca leta 2016 ocenili izkušnje, pridobljene na podlagi tega dialoga.“

Dialog, ki je bil vzpostavljen na podlagi sklepov, dopolnjuje obstoječa sredstva, ki jih EU lahko uporabi na področju pravne države, tj. postopek za ugotavljanje kršitev ob morebitni kršitvi prava EU in t.i. postopek iz člena 7 Lizbonske pogodbe, ki omogoča mirovanje glasovalnih pravic držav članic ob hudih in nenehnih kršitvah vrednot EU.

Sklepi so bili sprejeti po razpravi na seji Sveta za splošne zadeve 18. novembra, ki je potekala na podlagi [dopisa predsedstva](#), v katerem so bili upoštevani [sklepi o temeljnih pravicah in pravni državi](#), ki jih je Svet za pravosodje in notranje zadeve sprejel junija 2013.

Vmesni pregled strategije Evropa 2020

Ministri so se seznanili z zbirnim poročilom predsedstva o razpravah in glavnih političnih sporočilih različnih sestav Sveta v zvezi z vmesnim pregledom strategije Evropa 2020.

Strategija Evropa 2020 je strategija EU za pametno, trajnostno in vključujočo rast. Izvaja in spremlja se v okviru evropskega semestra, ki je letni cikel usklajevanja gospodarskih in proračunskih politik (s posebnimi vidiki: proračunske, makroekonomske in strukturne reforme). Komisija v okviru tega procesa zlasti ocenjuje, ali in v kolikšni meri zaveze, ki jih sprejmejo države članice, omogočajo uresničevanje ciljev strategije Evropa 2020.

Evropski semester

Svet se je seznanil tudi s letnim pregledom rasti za leto 2015, ki ga je pripravila Komisija in v katerem so predstavljene glavne značilnosti njenega načrta za delovna mesta in rast. Seznanil se je tudi s časovnim načrtom evropskega semestra za leto 2015, ki ga je pripravilo prihodnje latvijsko predsedstvo.

V letnem pregledu rasti je predstavljeno, kaj bi bilo na ravni EU še mogoče storiti, da bi državam članicam pomagali pri ponovnem doseganju višjih stopenj rasti. Da bi okrepili in trajno oživili gospodarstvo, Komisija predlaga nadaljnjo uporabo celostnega pristopa k ekonomski politiki, ki je usmerjen na tri glavne stebre – spodbujanje naložb, pospeševanje strukturnih reform ter prizadevanje za odgovorno in rasti prijazno konsolidacijo javnih financ. S sprejetjem letnega pregleda rasti se začne evropski semester za usklajevanje gospodarskih in proračunskih politik.

V časovnem načrtu je prikazan potek dela v času latvijskega predsedovanja v prvi polovici leta 2015. Cilj časovnega načrta je zagotoviti usklajeno delovanje vseh zadevnih sestav Sveta, Svetu za splošne zadeve pa omogočiti pregled nad procesom.

Priprave na decembrsko zasedanje Evropskega sveta

Svet je preučil osnutek sklepov za zasedanje Evropskega sveta 18. in 19. decembra.

Osrednji temi Evropskega sveta bosta:

- izboljšanje naložbenega ozračja v Evropi; voditelji bodo zlasti razpravljali o pobudi Komisije za mobilizacijo najmanj 315 milijard evrov za naložbe v obdobju 2015– 2017 v okviru splošnih prizadevanj EU za spodbujanje rasti in novih delovnih mest;
- razmere v Ukrajini;

Svet je 18. in 19. novembra razpravljal o obrazloženem dnevnem redu ([14866/14](#)).

Ukrepanje po junijskem zasedanju Evropskega sveta

Svet je v okviru ukrepanja po junijskem zasedanju Evropskega sveta pregledal strateško agendo ter posebno pozornost namenil poglavju o EU kot močnem svetovnem akterju.

Pregled je temeljil na poročilu predsedstva ([16384/14](#)), v katerem je prikazan strateški pregled trenutnega stanja ter najpomembnejša vprašanja in prednostne naloge pri delovanju EU na tem področju.

Evropski svet je junija 2014 sprejel [strateško agendo za Unijo v času sprememb](#).

Izboljšanje delovanja EU

Svet se je seznanil s poročilom predsedstva, v katerem je v povzetku predstavljeno delo Skupine prijateljev predsedstva o izboljšanju delovanja EU.

Skupino je aktiviralo italijansko predsedstvo septembra, potem ko je Svet za splošne zadeve 23. julija izrekel široko podporo zamisli o pregledu trenutnega delovanja sistema EU.

Skupina prijateljev predsedstva se je sestala štirikrat in obravnavala horizontalna vprašanja, kot so vloga nacionalnih parlamentov, medinstitucionalni odnosi, delo v Svetu in neizkoriščeni potencial Lizbonske pogodbe.

Načrtovanje zakonodaje

Ministri so izmenjali mnenja o delovnem programu Komisije, ki ga je predstavil predstavnik te institucije. To je sledilo razpravi na seji Sveta za splošne zadeve o prednostnih nalogah Komisije 18. novembra 2014.

Svet je sprejel sklepe o večletnem načrtovanju programov in zakonodajnem načrtovanju:

„Svet se z zadovoljstvom seznanja z intenzivnim in plodnim dialogom, ki je potekal s Komisijo pri pripravi njenega delovnega programa za leto 2015. Ta dialog je dobra podlaga za naše sodelovanje v prihodnosti in se bo v naslednjih letih še okrepil.

Svet bo ob sklicevanju na obstoječi strukturiran dialog med Evropskim parlamentom in Komisijo v sodelovanju s Komisijo opredelil način, na katerega bo Svet prispeval k pripravi letnega delovnega programa Komisije in spremljal njegovo izvajanje.

Svet pričakuje, da se bo s tem, ko bo zagotovljen hitrejši in učinkovitejši zakonodajni postopek, hkrati pa ohranjena kakovost zakonodaje, splošno medinstitucionalno sodelovanje izboljšalo.

Zato si bo prizadeval za nadaljevanje posvetovanj s Komisijo in Evropskim parlamentom, da bi tako do leta 2015 vzpostavili politični okvir za letno in večletno načrtovanje dela EU. Medtem se Svet nadeja večjega sodelovanja z Evropskim parlamentom in poziva Komisijo, naj v duhu takega dogovora, ki bo morda v prihodnje sklenjen, s Svetom vzpostavi dialog o naslednjem letnem delovnem programu.“

Poleg tega je razpravljajal o besedilu osnutka skupne izjave o večletnem načrtovanju dela in načrtovanju zakonodaje ter pozval predsedstvo, naj na tej podlagi nadaljuje pogajanja z drugimi institucijami.

DRUGE ODOBRENE TOČKE

SPLOŠNE ZADEVE

Skupne prednostne naloge EU na področju komuniciranja za leti 2015 in 2016

Svet je potrdil naslednje teme kot prednostne naloge na področju komuniciranja za naslednji dve leti:

- a. podpora EU, namenjena spodbujanju trajnostne rasti, inovacij, konkurenčnosti in zaposlovanja;
- b. svoboda, varnost in pravica (vključno s „priseljavanjem/vključevanjem“ ob ustreznem upoštevanju trajnostnih in usklajenih politik);
- c. energija in podnebne spremembe;
- d. vloga EU v Svetu, s poudarku na prispevku k stabilnosti v njenem sosodstvu. V sporočilu o tej temi bo vključeno tudi evropsko leto za razvoj 2015 glede na njegov povezovalni značaj in soglasne zaveze vseh držav članic k njegovemu izvajanju.

O prednostnih nalogah na področju komuniciranja bodo organizirane tudi razprave s Evropskim parlamentom in Komisijo, da bi dosegli skupno politično potrditev ([16314/14](#)).

Učinki Evropskega sklada za regionalni razvoj na področju biotske raznovrstnosti

Svet je sprejel sklepe o posebnem poročilu Računskega Evropskega računskega sodišča „Ali je Evropski sklad za regionalni razvoj uspešen pri financiranju projektov, ki neposredno spodbujajo biotsko raznovrstnost v okviru strategije EU za biotsko raznovrstnost do leta 2020?“ iz dokumenta [16332/14](#).

Dopis predsedstva o dosežkih na področju kohezijske politike

Svet se je seznanil z dopisom predsedstva o najpomembnejših dosežkih italijanskega predsedstva, kar zadeva program za kohezijsko politiko iz dokumenta [16641/14](#).

Sestava Odbora regij*

Svet je sprejel sklep o sestavi Odbora regij ([16808/14](#) + [16870/14 ADD 1](#)). Cilj sklepa je zagotoviti, da Odbor regij ne bo imel več kot 350 članov, v skladu s členom 305 Pogodbe o delovanju EU.

Po pristopu Hrvaške k EU se je število članov odbora začasno povečalo na 353.

Na podlagi sklepa o sestavi Odbora regij se zdaj lahko sproži postopek za novo sestavo odbora, ki se mu mandat izteče 25. januarja 2015.

Januarja bi moral Svet imenovati 350 članov in enako število nadomestnih članov, da bi omogočili nemoteno delovanje njegovih svetovalnih dejavnosti.

ZUNANJE ZADEVE

Akcijski načrt o strategiji EU za pomorsko varnost

Svet je sprejel akcijski načrt o strategiji EU za pomorsko varnost. V akcijskem načrtu je določeno izvajanje strategije EU za pomorsko varnost, ki vključuje pet področij: intenzivnejše zunanje ukrepe; pomorsko ozaveščenost, nadzor in izmenjavo informacij; razvoj zmogljivosti; obvladovanje tveganja, varovanje ključne pomorske infrastrukture in krizno odzivanje ter pomorske varnostne raziskave in inovacije, izobraževanje in usposabljanje. Glej [akcijski načrt](#).

Sklepi o zahodnoevropskih državah, ki niso članice EU

Svet je sprejel sklepe o homogenem razširjenem enotnem trgu in odnosih EU z zahodnoevropskimi državami, ki niso članice EU ([16325/1/14 REV 1](#)).

Pogajalski mandat za enega ali več pridružitvenih sporazumov z Andoro, Monakom in San Marinom

Svet je sprejel pogajalski mandat, na podlagi katerega se lahko Komisija v imenu Unije in njenih držav članic pogaja o enem ali več pridružitvenih sporazumih z Andoro, Monakom in San Marinom.

SKUPNA VARNOSTNA IN OBRAMBNA POLITIKA

Nadzorna misija EU v Gruziji

Svet je podaljšal mandat nadzorne misije EU v Gruziji (EUMM Georgia) do 14. decembra 2016. Več informacij v sporočilu za javnost.

RAZVOJNO SODELOVANJE

Progam za obdobje po letu 2015

Svet je sprejel sklepe o programu za obdobje po letu 2015, novem okviru prizadevanj mednarodne skupnosti za izkoreninjanje revščine in trajnostni razvoj. Besedilo je v dokumentu ([16716/14](#)).

Novo partnerstvo za obvladovanje nesreč

Svet je sprejel naslednje sklepe o sodelovanju med organi za humanitarno pomoč in civilno zaščito: vzpostavljanje novega partnerstva za obvladovanje nesreč:

- „1. Opozarjajoč na Sklep št. 1313/2013/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o mehanizmu Unije na področju civilne zaščite¹, v katerem je določeno, da Komisija in države članice pri načrtovanju operacij za odziv na humanitarno krizo zunaj Unije opredelijo in spodbujajo sinergije med pomočjo civilne zaščite in financiranjem humanitarne pomoči, ki jo zagotavljajo Unija in države članice;
2. opozarjajoč na Uredbo Sveta (ES) št. 1257/96 z dne 20. junija 1996 o humanitarni pomoči²;

¹ UL L 347, 20.12.2013, str. 924.

² UL L 163, 2.7.1996, str. 1.

3. upoštevajoč Skupno izjavo Sveta in predstavnikov vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, Evropskega parlamenta in Evropske komisije iz leta 2008 „Evropsko soglasje o humanitarni pomoči“¹ – v kateri je poudarjeno, da je treba pomoč civilne zaščite pri odzivanju na humanitarne krize izvajati v skladu s humanitarnimi načeli in da je pri tem treba upoštevati potrebe, hkrati pa mora dopolnjevati humanitarno pomoč in biti usklajena z njo – priznava osrednjo in splošno usklajevalno vlogo Organizacije združenih narodov, zlasti Urada za usklajevanje humanitarnih zadev (OCHA), pri spodbujanju usklajenega mednarodnega odziva na humanitarne krize in poudarja, da bi bilo treba v zahtevnih izrednih razmerah sredstva civilne zaščite uporabiti le izjemoma;
4. opozarjajoč na Uredbo (EU) št. 375/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 3. aprila 2014 o ustanovitvi Evropske prostovoljske enote za humanitarno pomoč (pobuda „Prostovoljci EU za humanitarno pomoč“)²;
5. upoštevajoč sklepe Sveta o pristopu EU k odpornosti z dne 28. maja 2013³, v katerih je poudarjeno, da je treba pomagati državam in regijam, ki so ogrožene in izpostavljene nesrečam, pri razvoju učinkovitih informacijskih sistemov za zgodnje opozarjanje ter strategij za obvladovanje nesreč in za zmanjševanje tveganja;
6. poudarjajoč, civilno naravo evropske civilne zaščite in upoštevajoč smernice o uporabi vojaških in civilnih obrambnih zmogljivosti za podporo humanitarnim dejavnostim Združenih narodov v zahtevnih izrednih razmerah, ki so jih pripravili ZN, ter smernice iz Osla o uporabi tujih vojaških in civilnih obrambnih zmogljivosti pri pomoči ob nesrečah, v katerih je poudarjeno, da mora biti uporaba virov civilne zaščite pri odzivanju na humanitarne krize v skladu s humanitarnimi načeli ter da je treba uporabljati vojaške vire samo kot zadnjo možnost in pod civilnim vodstvom;
7. priznavajoč pomemben napredek, dosežen pri spodbujanju tesnejšega sodelovanja med organi civilne zaščite in humanitarnimi partnerji v zadnjih letih;
8. glede na izid posvetovalnega sestanka v Bruslju 12. septembra 2014, na katerem so sodelovali strokovnjaki za civilno zaščito in strokovnjaki za humanitarno pomoč, ter dokazano dodano vrednost boljših sinergij med organi za humanitarno pomoč in civilno zaščito;

¹ UL C 25, 30.1.2008, str. 1.

² UL L 122, 24.4.2014, str. 1.

³ 9325/13.

SVET EVROPSKE UNIJE

9. poudarja, da lahko boljše sodelovanje med organi za humanitarno pomoč in civilno zaščito v operacijah pri odzivanju na nesreče, pa tudi v misijah na področju preventive in pripravljenosti, pomembno prispeva k skupnemu cilju, tj. reševanju življenj v najbolj ogroženih državah zunaj Unije;
10. poudarja, da je treba še dodatno izboljšati evropsko odzivanje v humanitarnih krizah, temelječe na usklajevanju in sodelovanju med civilno zaščito in humanitarno pomočjo, v skladu z Evropskim soglasjem o humanitarni pomoči;
11. soglaša, da je na področju pripravljenosti in odzivanja na nesreče ter zmanjševanja tveganja nesreč treba še dodatno okrepiti odnose z zadevnimi organi Združenih narodov in strukturami, ki jih ZN vodijo na terenu, da bi izboljšali sodelovanje in usklajevanje na podlagi veljavnih dogovorov, in priznava splošno usklajevalno vlogo ZN;
12. priznava, da imata humanitarna pomoč in civilna zaščita sicer različne naloge in način delovanja, in hkrati tudi to, da se dopolnjujeta, zato poudarja, da si je treba prizadevati za bolj ozaveščenost v obeh skupnostih, da bi izboljšali sinergije pri evropskem odzivanju na nesreče in promociji obvladovanja nesreč;
13. poudarja, da bi bilo treba dodatno spodbujati vlogo Centra za usklajevanje nujnega odziva (ERCC), skupaj z drugimi zadevnimi organi in službami EU, pri povezovanju organov civilne zaščite in humanitarne pomoči;
14. priznava tudi potencial Centra za usklajevanje nujnega odziva (ERCC/prostovoljne skupine) pri odzivanju na humanitarne krize zunaj Unije in pri tem poudarja, da mobilizacija teh skupin ne bi smela vplivati na raven splošne pripravljenosti na nesreče v Uniji; da bi zagotovili učinkovito odzivanje, bi jo bilo treba obravnavati za vsak primer posebej;
15. poudarja, da je treba zagotoviti lokalne zmogljivosti na ogroženih območjih in priznava, da lahko evropski akterji na področju civilne zaščite in humanitarne pomoči prispevajo k izboljšanju zmogljivosti skupnosti.
16. priznava pomen povezovanja pomoči, rehabilitacije in razvoja, ki je del celostnega pristopa pri blažitvi kriz in nesreč, zlasti z zagotavljanjem boljše pripravljenosti na nesreče;

poziva države članice, naj:

17. po potrebi promovirajo pobude za boljšo ozaveščenost glede nalog, vlog in načinov delovanja organov za humanitarno pomoč in civilno zaščito, skupnosti in strokovnjakov, da bi spodbujali učinkovito izmenjavo informacij in usklajevanje v državah članicah ter med državami članicami in Unijo. To naj bi vključevalo izmenjavo informacij, dogovore o usklajevanju in po potrebi skupna usposabljanja in vaje;
18. spodbujajo usklajenost evropskega odzivanja na humanitarne krize tako, da:
 - za izmenjavo informacij med točkami za stike v okviru civilne zaščite dosledno uporabljajo skupni komunikacijski in informacijski sistem za primer nesreč (CECIS);
 - spodbujajo komunikacijo med ERCC in organi za humanitarno pomoč v državah članicah, kar lahko po potrebi vključuje tudi identifikacijo kontaktnih točk;
 - med organi humanitarne pomoči in civilne zaščite na nacionalni ravni izmenjujejo zadevne informacije, ki so na voljo v okviru evropskega informacijskega sistema za odzivanje v nujnih primerih in na nesreče (EDRIS) ter sistema CECIS;
19. spodbujajo izmenjavo znanja in strokovnih izkušenj na področju obvladovanja nesreč, vključno z najboljšimi praksami, ki so bile razvite v sodelovanju z znanstveno skupnostjo, ter inovativnimi tehnologijami in instrumenti, da bi izboljšali zmogljivosti za obvladovanje nesreč v ogroženih državah zunaj Unije;
20. po potrebi v načrtovanje nujnega odzivanja vključijo elemente hitre obnove in s tem pripomorejo k večji učinkovitosti in uspešnosti celotnega odzivanja;

poziva Komisijo, naj:

21. po potrebi v največji možni meri uporabi razpoložljive instrumente, da bi v skupnostih civilne zaščite in humanitarne pomoči izboljšala ozaveščenost in znanje glede njihovih nalog, vlog in načinov delovanja;
22. izboljša sodelovanje in usklajevanje in zlasti:
 - a) pripravi ukrepe za pripravljenost v delovnih skupinah, v katerih sodelujeta skupnost civilne zaščite in skupnost humanitarne pomoči; ti lahko vključujejo praktična navodila in kodeks ravnanja za dejavnosti v različnih okoliščinah, na podlagi dogovorjenih mednarodnih standardov;

- b) spodbuja skupna izobraževanja, vaje ter izmenjavo dobrih praks in pridobljenih izkušenj, ki naj bi tudi temeljili na navedenih ukrepih za pripravljenost;
 - c) razvija koncept strateškega vključevanja svetovalnih misij v okviru mehanizmu Unije na področju civilne zaščite, vključno z njihovim obsegom in trajanjem, in po potrebi uporabe strokovnega znanja na področju evropske civilne zaščite pri vzpostavljanju ali obnavljanju nacionalnih, regionalnih in lokalnih struktur za obvladovanje nesreč, ter podpira humanitarne partnerje pri zagotavljanju zmogljivosti in krepitvi odpornosti skupnosti;
 - d) povezuje, kadar je to možno in potrebno, pobude na področju civilne zaščite s pobudami za pripravljenost držav članic in Unije, ki se že izvajajo ali so načrtovane, kot so razvojne in humanitarne pobude za pripravljenost na nesreče ali zmanjšanje nevarnosti nesreč;
 - e) povezuje pomoč z dolgoročnejšimi prizadevanji, tudi z vidika ponovne preučitve trajanja misij in operacij za civilno zaščito, in/ali omogoči delovanje drugih akterjev in uporabo drugih instrumentov za financiranje;
23. spodbuja pobude za združevanje zmogljivosti humanitarne pomoči in civilne zaščite na področju obvladovanja nesreč. Takšne pobude bi morale biti povezane z dejavnostmi in instrumenti razvojnega sodelovanja, v skladu s pobudami ZN, da bi vzpostavili sinergije in zagotovili trajnost pomoči, ki jo Unija zagotavlja zunaj svojega ozemlja. Konkretni predlogi na tem področju bi morali med drugim vključevati morebitne pilotne in pripravljalne pobude na področju obvladovanja nesreč, ocenjevanje tveganj, vzpostavljanje zmogljivosti, zgodnje obveščanje in podporo države gostiteljice; pri tem bi morali biti udeleženi obe skupnosti;
24. učinkovito uporabi ERCC pri povezovanju organov civilne zaščite in vladnih organov za humanitarno pomoč, zlasti z izmenjavo informacij ter rednimi posvetovanji v kriznih obdobjih;
25. organizira redne skupne sestanke organov držav članic za civilno zaščito in humanitarno pomoč, da bi spodbujala nadaljnjo izmenjavo informacij in po potrebi o tem poročala Svetu.“

GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

Obdavčevanje – Hrvaška – plinsko olje, ki se uporablja pri operacijah za odstranjevanje min

Svet je sprejel sklep, ki omogoča Hrvaški uporabo davčne oprostitve za plinsko olje, ki se uporablja za delovanje strojev za humanitarno razminiranje ([16003/14](#) + [15429/14](#)).

Davčna oprostitvev, ki se odobri v skladu s členom 19 Direktive 2003/96/ES bo pobudo za hitrejše čiščenje domnevnih minskih polj ter sprostitev kmetijskih zemljišč in gozdov.

DDV – Romunija – mala podjetja

Svet je sprejel sklep, ki omogoča Romuniji, da še naprej uporablja odstopanje za mala podjetja v skupnem sistemu EU za davek na dodano vrednost ([16004/14](#) + [15430/14](#)).

Ukrep, ki pomeni odstopanje od člena 287 Direktive 2006/112/ES, se uporablja za podjetja z letnim prometom pod 65 000 evrov. Nanaša se na 85 % romunskih davkoplačevalcev, ki prispevajo samo k 1,81 % prihodkov od DDV.

V skladu s sklepom, na podlagi katerega se podaljša uporaba Sklepa 2012/181/EU, lahko Romunija še naprej uporablja ta ukrep od 1. januarja 2015 do 31. decembra 2017.

PRAVOSODJE IN NOTRANJE ZADEVE

Agenda o migracijah in mobilnosti med EU in Brazilijo

Svet se je seznanil z osnutkom skupne izjave za pripravo skupne agende o migracijah in mobilnosti, o kateri se bo EU pogajala z Brazilijo.

Skupna agenda je nov okvir, ki ga lahko EU in njene države članice uporabljajo skupaj z obstoječimi, zlasti partnerstvi za mobilnost, za razvoj sodelovanja na področju migracij z zadevnimi partnerskimi državami.

Glej tudi: Sporočilo Komisije: „Globalni pristop k vprašanju migracij in mobilnosti“ ([17254/11](#)).